

TAPAS DE LA VITRINA

KALTE VORSPEISEN

2	ACEITUNAS EN ADOBO eingelegte Oliven nach hauseigenem Rezept	4,80
4	TOMATES CHERRY RELLENOS CON QUESO ^G gefüllt mit Käse	5,50
5	TOMATES EN VINAGRE eingelegte Tomaten	4,50
6	ACEITUNAS RELLENAS CON PIMENTOS Oliven mit Peperoni gefüllt	4,80
7	ALCACHOFAS EN ADOBO eingelegte Artischocken	4,80
8	ENSALADA DE MARISCO ^{B, N} Meeresfrüchtesalat	6,00
9	BOQUERONES EN VINAGRE ^D eingelegte Sardellen	6,80
10	PIMIENTOS RELLENOS CON QUESO ^G Paprika gefüllt mit Käse	5,50
11	QUESO DE OVEJA ^G eingelgter Schafskäse	5,50

TAPAS MIXTAS DE LA VITRINA

KALTE VORSPEISENPLATTE AUS DER VITRINE ^{B, D, G, N}

Oliven, eingelegter Käse, Meeresfrüchtesalat,
Boquerones, Gurken und Tomaten,
Paprika gefüllt mit Käse

13	1 PERSONA	12,50
14	2 PERSONAS	21,00



TAPAS DE VERDURAS Y ENSALADAS

TAPAS VON GEMÜSE UND SALATEN (W = warm)

15	CROQUETAS DE ESPINACAS ^{A, C, G} (W)	5,50
18	EMPANADILLAS DE VERDURA ^{A, C, G} gefüllt mit Gemüse	5,50
19	EMPANADILLAS RELLENAS DE POLLO ^{A, C, G} gefüllt mit Hähnchenfleisch	5,70
21	EMPANADILLAS RELLENAS DE ATÚN ^{A, C, D, G} gefüllt mit Thunfisch	5,50
22	TORTILLA DE PATATAS ^C (W) Kartoffelomelett	4,80
23	PATATAS BRAVAS (W) scharfe Kartoffeln	5,50
25	„PAPAS ARRUGADAS“ CON MOJO VERDE Y ROJO (W) Kanarische „RUNZELKARTOFFELN“ mit Meersalz, roter & grüner kanarischer Soße	5,80
26	PIMENTOS DEL PADRON (je nach Saison) (W)	6,50
27	RAGU DE VERDURAS (W) verschiedenes gebratenes Gemüse	5,80
28	ESPINACAS CON PONSES (W) Spinat mit Rosinen	5,50
30	CALABACINES RELLENOS (W) gefüllte Zucchini	6,00
31	CHAMPIGNONES AL AJILLO (W) Champignons mit Knoblauch	6,00

TAPAS DE CARNES

TAPAS MIT FLEISCH

34	RAGU DE CORDERO A LA RIOJA ¹² (W) Lammragout mit Paprika und Rioja	6,80
35	FALDITA DE POLLO (W) Hähnchenbrustfilet mit Gemüse	6,00
36	POLLO AL AJILLO (W) Hähnchen mit Knoblauch	5,50
37	ALBONDIGAS ¹² (W) Fleischbällchen mit roter Sherrysauce	6,00
38	POLLO CON SALSA DE MIEL ^G (W) Hähnchenbrustfilet mit Honig und Sahnesauce	6,50
40	DATILES CON BACON (W) Datteln im Speckmantel	5,80
41	MUSLOS DE POLLO AL ROMERO (W) Hähnchenschenkel mit Rosmarin	5,50
77	CHORIZITOS PICANTES (W) kleine scharfe Paprikawurst	6,00
44	HUEVOS QUEBRADOS CON CHORIZO ^C (W) Rührei mit Chorizo und Serrano	6,50

SPEZIALITÄTENPLATTE DE LA CASA

TAPAS MIXTAS ^{B, C, D, G} (W)

Tapasplatte mit Gambas, Tortilla, Spinat, Croquetas de Bacalao, Albondigas, Datteln im Speckmantel, Chorizo, Pollo al Ajillo, Papas Arrugadas, Salsa, Calamares

45	1 PERSONA	16,50
46	2 PERSONAS	32,50

TAPAS DE PESCADOS

TAPAS MIT FISCH

47	BOQUERONES FRITOS ^{A, D} (W) frittierte Sardellen	5,80
50	MERLUZA MALLORQUINA ^D (W) Seehecht auf Mallorquinische Art	7,00
51	SALMON CON ESPINACAS (W) Lachs mit Blattspinat	10,50
52	GAMBAS A LA ANDALUZA ^B (W) Gambas mit Zwiebeln in Tomatensauce	7,00
53	GAMBAS FRITAS CON ALIOLI ^B (W) frittierte Gambas mit Alioli	6,00
54	GAMBAS AL AJILLO ^B (W) Garnelen mit Knoblauch	6,50
55	GAMBAS GRANDES EN AJILLO ^B 6 große Garnelen mit Knoblauch	13,50
57	PINCHO DE SEPIA ^N (W) gegrillte Sepien am Spieß	8,80
58	PULPO A LA GALLEGA ^N (W) Krake mit Meersalz und Paprika nach Hausrezept	7,50
59	PULPO A LA PLANCHA CON PIMIENTA VERDE ^N Krake gegrillt mit grünem Pfeffer	12,50
62	MEJILLONES GRATINADOS CON QUESO MANCHEGO ^{G, N} (W) Muscheln mit Manchegokäse überbacken	7,00
63	CROQUETAS DE BACALAO ^{A, C, D, G} (W) Stockfisch-Kroketten	5,50
64	CALAMARES FRITOS ^{A, N} (W) frittierte Calamares	6,50

TAPAS VARIADAS

VERSCHIEDENE TAPAS

67	QUESOS VARIADOS ^G verschiedener spanischer Käse nach Angebot	9,50
68	QUESO DE CABRA FRITO CON MIEL ^{G, H} gebackener Ziegenkäse mit Honig und Nuss-Mix	10,50
69	JAMON SERRANO Serranoschinken – kleiner Teller	9,50
70	JAMON SERRANO PLATO GRANDE Serranoschinken – großer Teller	13,50
71	PLATO DE QUESO MANCHEGO ^G Teller Manchegokäse	10,50
72	PATA NEGRA (DER BESTE SCHINKEN DER WELT) großer Teller Schinken vom Wildschwein	16,50
73	PATA NEGRA (PLATO PEQUEÑO) kleiner Teller Schinken vom Wildschwein	10,50
74	PLATO DE QUESO Y SERRANO ^G gemischter Käse-Serrano-Teller	15,50

PARRILLA

VOM LAVAGRILL

94	FILETE A LA PARRILLA ^G (180 g*) gegrilltes Rumpsteak mit Kräuterbutter, Kartoffeln und Salat	19,50
95	COSTILLAS DE CORDERO A LA PARRILLA gegrillte Lammkotelettes (4 Stück) mit grünen Bohnen und Salat	20,50
97	POLLO A LA PARRILLA Hähnchenbrustfilet gegrillt, dazu Pommes frites und Salat	16,50
98	ENTRECÔT CON SALSA Y PAPAS PICANTES ^G gegrilltes Entrecôte mit grünen Bohnen und Salat	19,50
99	CARNE DE TERNERA CON CHAMPIÑONES Grillpfanne mit Rindfleisch, Champignons, Zwiebeln und Salat	19,80
100	IBERICO SECRETO PATANEGRA Filet vom schwarzen Schwein mit frischen Bohnen und Salat	20,00

PLACA DE LA PARRILLA

GRILLPLATTE

- 121 FÜR 1 PERSON** **23,50**
Lammkotelett, Hähnchenbrustfilet, Rindermedaillon,
Schweinefilet, Kartoffeln, gegrillte Tomaten, Salatbeilage

PLATO DE PESCADO

FISCHPLATTE

- 123 PLATO DE PESCADOS FRITO MISTO DE LA TAPAS** ^{B, D} **22,50**
große gemischte Fischplatte aus gebratenem Rotbarschfilet,
Lachssteak, Seehechtfilet, Garnelen, Kartoffeln und Salatbeilage

PAELLA

SPANISCHE REISPFANNE

- 90 MIT FISCH** ^D FÜR 1 PERSON **14,00**
91 MIT FISCH ^D FÜR 2 PERSONEN **25,50**
92 MIT FLEISCH FÜR 1 PERSON **12,50**
93 MIT FLEISCH FÜR 2 PERSONEN **22,50**

EXTRAS

- 106 FAJITA DE POLLO** ^{A, G} **15,50**
Fajita mit Hähnchenbrustfilet, frischem Gemüse und Champignons,
dazu Weizentortilla, Avocado und Sauerrahm
- 107 FAJITA VEGETARISCH** ^{A, G} **13,50**
mit verschiedenem Gemüse, dazu Avocado und Sauerrahm
- 108 FAJITA COMBINADA** ^{A, G} **16,50**
mit Hähnchenbrustfilet und Rindfleisch gemischt, frischem Gemüse,
Champignons, dazu Weizentortilla, Avocado und Sauerrahm
- 109 BURRITO POLLO** ^{A, G} **13,50**
mit Käse überbackene Weizentortilla, gefüllt mit Hähnchen
und Gemüse, dazu Avocado und Sauerrahm
- 110 BURRITO VEGETARISCH** ^{A, G} **12,50**
mit Käse überbackene Weizentortilla, gefüllt mit
frischem Gemüse, dazu Avocado und Sauerrahm
- 111 ENCHILADA** ^G **13,80**
Maistortilla gefüllt mit Hackfleisch und Käse,
dazu Salat, Sauerrahm und Avocado

SOPAS

SUPPEN (W)

- | | | | |
|----|-----------------------------|----------------------------------|------|
| 84 | POTAJE DE HABAS CON CHORIZO | Bohneneintopf mit Chorizo | 6,50 |
| 85 | POTAJE DE CORDERO | Lammeintopf | 7,50 |
| 86 | ZARZUELA ^D | große Terrine leckere Fischsuppe | 9,50 |

ENSALADAS

SALATE

- | | | | |
|----|-------------------------------|--|-------|
| 88 | ENSALADA MIXTA | kleiner gemischter Salat | 6,50 |
| 89 | ENSALADA „TAPAS“ ^J | großer gemischter Salat mit Hähnchenbrustfilet und Früchten der Saison | 10,50 |

POSTRES

DESSERTS

- | | | | |
|-----|---|--|------|
| 114 | FLAN CATALAN CON FRUTAS ^{C, G} | Karamellpudding mit karamelisierten Früchten | 5,50 |
| 115 | CREMA CATALANA ^{C, G} | | 5,00 |
| 116 | CHURROS CON CHOCOLATE ^{A, G} | 1 KUGEL EIS DAZU + 1,50 | 5,50 |

SALSAS

SAUCEN

- | | | | |
|----|-------------------------|--|------|
| 79 | MOJO ROJO | | 1,80 |
| 80 | MOJO VERDE | | 1,80 |
| 81 | SAUERRAHM ^G | | 1,80 |
| 82 | SALSA DE TOMATE PICANTE | | 1,80 |
| 83 | GUACAMOLE | | 1,80 |

QUARNICION

BEILAGEN

- | | | | |
|-----|---|--|------|
| 101 | PORTION AIOLI UND BAGUETTE ^A | | 1,80 |
| 102 | PORTION REIS | | 1,80 |
| 103 | PORTION FRITTIERTE KARTOFFELN | | 3,90 |
| 104 | PORTION POMMES FRITES | | 3,50 |

OFFENE WEINE

VINO TINTO (ROTWEIN)

TAPAS HAUSWEIN

Trocken mit leichter Fruchtnote.

Glas 0,20 l 5,00

QUEBRADA RIOJA

Rubinrote Farbe. Mischung aus reifen Waldfrüchten und Kräutern.

Glas 0,20 l 5,50

VINO BLANCO (WEISSWEIN)

TAPAS HAUSWEIN

Trocken mit leichter Fruchtnote.

Glas 0,20 l 5,00

MURADA BLANCO NAVARRA (CHARDONNAY)

Weiche, spürbare Fruchtaromen.

Glas 0,20 l 5,00

VINO CLARETE (ROSÉWEIN)

TAPAS HAUSWEIN

Trocken mit leichter Fruchtnote.

Glas 0,20 l 5,00

FLASCHENWEINE

VINO BLANCO (WEISSWEIN)

VIÑA ALBALI MACABEO

Frischer Weißwein mit fruchtiger Note, elegant und unkompliziert.

0,75 l 25,00

CLOS DE TORRIBA BLANCO

Frischer, würziger Wein, Aroma von reifen Trauben.

0,75 l 26,00

TORRES VIÑASOL

Von strohgelber Farbe mit grünlichen Reflexen, ein frischer, saftiger Duft nach Limette, Kräutern und Melone.

0,75 l 28,00

MARQUES DE CACERES BLANCO

Fruchtig, würzige, florale Anklänge, feine Säure.

0,75 l 29,00

VINO CLARETE (ROSÉWEIN)

MURADA TEMPRANILLO (D.O. NAVARRA)

Aromen nach roten und dunklen Früchten.

0,75 l 23,00

VINO TINTO (ROTWEIN)

SEÑORIO DE LOS LLANOS CRIANZA Trockener Rotwein, rubinrote Farbe, weich, samtig.	0,75 l	25,00
SALICE SALENTINO Wenig Säure, reif, vollmundig, weiche Tannine, fruchtig.	0,75 l	26,00
CLOS DE TORRIBA CRIANZA Rund, geschmeidig, leichte Vanillearomen aus Barrique-Ausbau.	0,75 l	27,00
CODICE VINO DE LA TIERRA DE CASTILLA 6 Monate im Eichenfass gereift. Schöne reife Früchte mit leichtem Vanilleanklang, strukturreifer Gaumen.	0,75 l	28,00
SANGRE DE TORO Komplexe mediterrane Aromen mit Anklängen an Gewürze und Brombeeren.	0,75 l	29,00
QUEBRADA CRIANZA RIOJA Rubinrot, Mischung aus reifen Waldfrüchten und Kräutern, zarte balsamische Noten. Sauber, warm, rund, mittlerer Körper, hervorstechende Frucht und gut eingebundene Tannine. Langer und andauernder Abgang.	0,75 l	32,00
SEÑORIO DE LOS LLANOS RESERVA Dunkelrot mit leichten Terracottatönen, Nuancen von Kokos und Kaffee, gut strukturiert mit reifen Tanninen.	0,75 l	36,00
LUIS CAÑAS CRIANZA Leichter Vanilleton, geschmeidig, harmonischer Abgang.	0,75 l	38,00
QUEBRADA RESERVA RIOJA Reife Waldfrüchte und Kräuter gepaart mit zarter balsamischer Note. Sehr sauber, warm, rund, mittlerer Körper, sehr hervorstechende Frucht und gut eingebundene Tannine. Langer und andauernder Abgang.	0,75 l	42,00

.....übrigens: alle unsere Weine und einige, die sie nicht auf unserer Karte sehen, können Sie auch mitnehmen.
Fragen Sie Ihren Kellner nach „allem aus Spanien“

VINOS ESPECIALES TINTO

BESONDERE ROTWEINE

LUIS CAÑAS RESERVA Frische, lebhafte Säure, leicht bitter, harmonisch, elegant.	0,75 l	50,00
PESQUERA CRIANZA (Ribera del Duero) Seidige Struktur, reife Tannine, gut eingebundenes Barrique-Aroma.	0,75 l	60,90
EMILIO MORO (Ribera del Duero) Waldbeeren, Lakritze, satt und fleischig, süßes Tannin, elegant, weich und lang, ein Traumwein von außerordentlicher Qualität.	0,75 l	56,00
PROTOS CRIANZA (Ribera del Duero) Reife Tannine, gut eingebundene Barrique-Aromen, ein Traumwein von außerordentlicher Qualität.	0,75 l	56,00
PROTOS RESERVA (Ribera del Duero) Reife Tannine, gut eingebundene Barrique-Aromen, ein Traumwein von außerordentlicher Qualität.	0,75 l	76,00

SCHORLE & SANGRIA

WEISSWEINSCHORLE	0,20 l	4,80	
ROTWEINSCHORLE	0,20 l	4,80	
	0,20 l	0,50 l	1,00 l
SANGRIA ¹	4,80	10,50	17,50